

ΕΝΑ ΑΘΑΝΑΤΟ ΑΡΙΣΤΟΥΡΓΗΜΑ

Ο “ΦΑΟΥΣΤ,” ΤΟΥ ΓΚΑΙΤΕ

ΙΓ'.

Φάουστ καὶ δὲ Μεφιστοφέλης πετούσαν τώρα μὲ θοή καθάλλα σε μαδρά μαγικά δόλοια.
Είχαν πετάξει ἐπάνω ἀπὸ τοὺς θράχους τοῦ Μπρόκεν, ἀπὸ τὰ μαύρα θυνού τοῦ Χάρτα καὶ τὶς ἄγριες κοιλάδες τοῦ “Ἐλεντ”, πέρασσαν μέσα στὴ νύχτας ρεματιές καὶ δάση καὶ πρὶν χαράξει θρισκόντουσαν ἐμπρός στὰ τείχη τῆς πολιτείας;

“Ἐκεῖ, πλάι στὰ τείχη τῆς πολιτείας, ἥσαν καὶ ἡ φύλακες, ὅπου θρισκόταν κλεισμόνη μὲ Μαργαρίτα. Ἰδαν ἔνα ἄγριο φρούριο, μὲ ωραίες πόρτες καὶ πολεμίστρες, ὅπου φύλαζαν κουκουβάγιες κι’ ἀλλα νυχτόποιλα. Οἱ ταξιδιώται τὶς διέκριναν κατάψαυρες μέσα στὸ σκοτάδι τῆς νύχτας καὶ τραβήξαν πρὸς τὰ ἑκένει.

Μὰ πὺ μπροστά, καθὼς τὰ ἄλογα πετούσαν ψηλά, διέκριναν ἀνθρώπους στὸν τόπο τῆς κρεμάλας.

—Τὶ γυρίζουν αὐτοί οἱ ἀνθρώποι ἐκεῖ, στὸν τόπο τῆς κρεμάλας; ρώτησε ὁ Φάουστ τὸ συνοδό του, μὲ κάποιο κακό προσίσθημα.

—Δὲν ἔρω τὶ μαγειρεύουν καὶ τὶ ἐτοιμάζουν, τοῦ ἀπάντησε μὲ προσποιητὴς ἀδιαφορίας ἐκείνης.

Οἱ Φάουστ ἐκούψει λίγο τὴν ὄρμη τοῦ ἀλόγου του, καὶ μὲ κόπο προσπαθούσε νὰ ἔχειρισται μέσα στὸ σκοτάδι τοὺς ἀνθρώπους καὶ τὶς κινήσεις.

—Γυρίσουν ἐπάνω κάτω.., ψιθύρισε. Σκύθουν, γέροντες...

—Μάγιστρες εἶνε καὶ ἔχουν συνάθροισι, ἀποκριθήκε οἱ Μεφιστοφέλης.

—Μάγιστρες... ἔκανε μὲ δυσπιστία ὁ Φάουστ. Μά, γιατί ραντίζουν καὶ ωμαζάκισαν; Τὶ εἴνε;

Οἱ Μεφιστοφέλης δὲν μποροῦσε, δὲν ἤθελε νὰ τοῦ πῆ τὴν ἀλήθεια, ἀν καὶ ἤζερε πολὺ καλά, δὲτε εἴκει κάτω γινόντωσαν ἡ πρεστοιμίσιες γιὰ τὰ κρεμάματα τῆς Μαργαρίτας. Κέντρισε μού τὸ ἄλογο του καὶ εἶπε βιαστικός:

—Πάμε..! Πάμε..!

Καὶ τὰ φτερῶτα ἄλογα τοῦ Σατανᾶ ξαναπήρουν δρυπτικά τὸ δρόμο τους πρὸς τὸ καταμαρυρ κάστρο, ὅπου ἥσαν ἡ φύλακές..

“Οταν ἔφτασαν στὶς φύλακές, ὁ Μεφιστοφέλης κράτησε τὴν ὑπόσχεσι ποὺ εἶχε δώσει στὸ Φάουστ. Ἀποκοιμίσαν τὸν δεσμοφύλακα καὶ τοῦ πήρε τὰ κλειδά. Μὲ μάλα πάμπα στὸ χέρι, ὧδηγήσε τὸν Φάουστ ἀνάμεσα στοὺς σκοτεινοὺς διαδόμους. Μπρός σε μιὰ σιδερεία πόρτα, στάθηκε.

—Ἐδῶ εἶνε! εἶπε. Πάρε τὰ κλειδιά καὶ τὴν πάμπα καὶ κάνε ὅτι μπορεῖς. ‘Ἐγώ θ’ ἀγυρπυνῶ καὶ τὰ μαγικά μου ἄλογα θὰ εἶνε ἔτοιμα!...

Καὶ γύρισε πρὸς τὴν ἄκρη τοῦ διαδόμου, φίνοντας μονάχον τὸν Φάουστ μπρός στὴν πόρτα τοῦ κελλιού.

Ἐκεῖνος στρήθη γιὰ μιὰ στιγμὴ ἀσκίνητος. ‘Η φύκι τὸν εἶχε κυριεύει καὶ δὲν μπορούσε νὰ σταλέψῃ τὸ χέρι του. Ο πόνος ὅλων μαζὺ τῶν ἀνθρώπων ἔθερσεν τὴν ψυχή του.

—Ἐδῶ!..! Εδῶ εἶνε! συλλογίζοταν. Αὐτὰ τὰ ὑγρά τείχη εἶνε δὲ τόπος που κατοικεῖ!..! Καὶ ποιο ἦταν τὸ κρίμα της; Μία πλά-νη γλυκεία...

Συγχρόνως καταρίσταν καὶ θλαστημόσις τὸν ἔσαυτο του:

—Κακούργε, ἔλεγε, νά, τρέμεις τώρα νά τὴν πλησίασῃς, φθάσαις νά τὴν ἀντικρύστης! Εμπρός λοιπόν! “Οσο ἀργεῖς, τόσο γοργότερος φτάνεις δὲθαντος!..”

Καὶ ἔθερπεντας, ἔβαλε τὸ κλειδί μέσα στὴν κλειδωνιά καὶ τὸ γύρισε. ‘Η φύκια σιδερένια πόρτα μισανοίξε τρίζοντας. Μὰ τὴν ἴδια στιγμή, ἔνα τρομακτικό τρελλού τραγούδι ἀσκούστηκε μεσα σπότο το κελλί. Η γνάριψη, ἀλλὰ παραλλαγμένη, φωνή τῆς Μαργαρίτας τραγουδόδιε:

«Ἡ μάνα μου ἡ στρίγγιτα,
μὲ σύστοσε καὶ πάιε,
καὶ στὸν καπό πατερά μιν
μ’ ἔδωσε νά μὲ φά..
Κι’ ἡ ἀδερφούλια μιν ἡ μικρούλα
μού φύλαξε τὰ κοκκαλέπια,

· σὲ μιὰ δροσερὴ ἀμφοτύλη,
κάπω ἀπὸ τὰ χορταράκα..
Κι’ ἔγινα ἄγριο ποιάλ,
μιρρό - μιρρό,
καὶ πάν μισούν πολύ..
πετώ! πετώ!..».

Οἱ Φάουστ ἀντρίχιασε.
—Δὲν ματεύει, ψηλόρισε, προσβάλλοντας τὸ κεφάλι ἀπὸ τὸ ἄνοιγμα τῆς πόρτας. Δέν μπορεῖ νὰ ματεύῃ πάνω δὲ πολυαγα- πημένος της τὴν ἀκούει, πάνω δὲ πολυαγα-

ΚΑΤΑ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΚΗΝ ΕΚΛΑΙ'ΚΕΥΣΙΝ

(‘Ο ἄνθρωπος ποὺ πεύλησε στὸν Διάβολος τὴν ψυχή του)

της καὶ τὸν ψύθηρο ποὺ κάνει τὸ ἄχυρο τῆς στρωμής της... Καὶ μπήκε μέσα.

Μά, ὁ θύρωδος ποὺ ἔκανε, τρόμαξε τῇ Μαργαρίτα, τὸ φωτικό πλάσμα, για τὶς ὅποιες ἔγκεροις πειά ἡ μέρα τοῦ θανάτου καὶ ποὺ περίμενε ἀπὸ στιγμὴ σὲ στιγμὴ τὸν δῆμιο του. Ἀναπτήδησε, καθὼς ἦταν ἐπιλογή στὸ σύντομο στρώμα τῆς πού ψιθύρισε διάλογος σημείην, κρύβοντας τὸ πρόσωπό της:

—‘Αλλοίμονο!... ‘Ερχονται!... ‘Αλλοίμονο, πόσο πικρός είνε δὲ θάνατος!..

Ο Φάουστ τὴν πλησίασε.

—Σδώπα! τῆς είπε σιγά. ‘Ερχομαι νά σὲ γλυτώσω!

‘Η Μαργαρίτα ἀνασκάθηκε καὶ ἀποτράβησε τὰ χέρια της ἀπὸ τὸ πρόσωπό της ποὺ τὸ είχε κρυμμένο. ‘Επάνω του ἦταν ζωγραφισμένη ἡ φύκι. Σύρραγεις μπρόστις τοῦ, πεσμένη στὰ γόνατα, μὲ πτελεγμένα τὰ χέρια σε μιὰ στάση ἀπελπισίας. Μά τίποτε δὲν φανερώνε πώς είχε ἀναγνωρίσει τὸν ἀνθρώπο ποὺ πέδωσε.

—‘Α! ἔκανε, μὲ σακατεμένη φωνή. Λυπήσου τὸν πόνο μου, ἀν εχεις ιαριδια ἀνθρώπου!

—Μη φωνάζεις! ψιθύρισε ὁ Φάουστ ξανά. Θά υπνήσους οἱ φύλακες μὲ τὶς φωνές σου!

Ο Μαργαρίτα, καὶ τὰς ἀλυσίδες της γιὰ νὰ τὶς λύση. Μά ἡ Μαργαρίτα, μέσα στὴν ἀλλοφρούη της, νόμιζε πώς στὸ πρόσωπο τοῦ ἀγαπημένου της ἔθεπε τὸν δῆμιο της.

—Δῆμι! Φωνάζεις μὲ σπαραγμό. Μεσανύχτα είνε ἀκόμα καὶ ήρθες. Γιατὶ τότε θία; Λυπήσου με! Δὲν ἀφίνεις τουλάχιστον νὰ ξημερώσῃ;

Τοῦ κάκου ὁ Φάουστ προσπαθούσε νὰ τὴν καθησυχάσῃ, νὰ λύση τὶς ἀλυσίδες της. ‘Η άμοιρη ἔξακολουθούσε νὰ σπαράξῃ προστά του.

—‘Αχ! ἐπανελάμβανε μέσος στὰ ἀναφυλλητά της. Είμαι, τὸσο νέα ἀδόκιμη! Καὶ νὰ πεθάνω!.. ‘Ημουν καὶ ώμορφη ἀλλοτε, καὶ αὐτὸ δήτη καὶ καταστροφή μου! ‘Ο πολυαγαπημένος μου ἦταν κοντά μου, μα τώρα μὲ ἀφέσαι καὶ ἐφύγε μακρώς. Τὸ στεφάνι μου είνε σπασμένο, τὰ λουλούδια σκορπισμένα. Μή πει πιλήσης τόσο ἄγρια! Λυπήσου με, τί σου ἔχω κάνει; Μήνη ἔχεις τόσο σκληρή καρδιά. Ποτὲ μου δὲν σ’ ἔχω ξαναδῆ δλλόπει...

‘Ο Φάουστ δὲν δύνεται πειά. Δὲν μπορούσε νὰ βλέπῃ τὴν ἀγαπημένη του σὲ τέτοιο σπαραγμό. ‘Αφήσει τὶς ἀλυσίδες καὶ κρέμασε τὰ χέρια του ἀπελπισμένος. Η Μαργαρίτα ἔξακολουθούσε νὰ σπαράξῃ.

—Είμαι δηλὶ δική σου, δήμιε! ἔλεγε καὶ ἔκλαιγε μὲ λυγυσμός. Μά, ἀφορεῖ με πρῶτα νὰ υπάξει τὸ πατέρι μου! “Ολη τὴ νύχτα, τὸ ἔσφιγγας ἔπανω στὴν καρδιά μου. Μοῦ δὲ τὸ ἔσφιγγας πάρει γιὰ νὰ μεγαλώσουν τὸν πόνο μου καὶ τώρα λένε πώς τὸ ἔχω σκοτώσει μοναχή μου! “Αχ, ποτὲ δὲν θὰ ξανάθη πειά ἡ χαρά μου!.. Μοῦ έχουν θργάλει τραγούδια! Τί κακός που είνε δὲ κόσμος!..

“Ενα ἄγριο θρογγήτο ξέφυγε ἀπὸ τὸ στήθος τοῦ Φάουστ! Τὸ θεαμα που ἔθεπε τὸν δάναυλο της στραγγάλησεν τὸ πόδιον της.

—Μαργαρίτα, δὲν καταλαβασίεις; ‘Ο ἀγαπημένος σου εἶνε δὲδ, πεσμένος στὰ πόδια σου! Θέλω νὰ λύσω τὰ δεσμά σου, Μαργαρίτα!...

Μά καὶ πάλι τίποτε δὲν σάλεψε στὸ μυαλό τῆς δυστυχισμένης. Κουρασμένη πειά ἀπὸ τὸ κλάμα, ἀποχαμένη, γονάτισε κι’ αὐτή καὶ ἔωσε τὰ χέρια της.

—Ναι, εἶπε. ‘Ας προσευχθῶμε! Κύττα! Κάτω δὲν αὐτὰ τὰ σκαλιά, θράξεις ἡ κόλαση! Καὶ τὸ Πενέμα τοῦ Κακοῦ τρίζει δγυρια τὰ δόντια του... Τί θύρωδο πού κάνει!...

—Μαργαρίτα! Μαργαρίτα!.. κραύγασε γοερά δὲ Φάουστ. Δὲν μὲ δαναγκώριζεις λοιπόν;

Καὶ τελείωσε, καὶ κόρη τίναξε πίσω τὸ κεφάλι της, σὰν νὰ ευπινόσεις ἀπὸ δύνατρο λήθαργο. ‘Αναστκάθηκε γηργοραγό. Θέλω νὰ πετάξω στὴν πόρτα της Φάουστ. Καὶ τὸ Πενέμα τοῦ Κακοῦ τρίζει δγυρια τὰ δόντια του...

—Εἶναι η φωνή του! φώναξε. Πού είνε: Τὸν ἀκουσαν νὰ μὲ φωνάζει! Είμαι έλευθερη! Κανένας δὲν μπορεῖ νὰ μὲ κρατήσῃ! Θέλω νὰ πετάξω στὴν πόρτα της, μὲ δύλι πρός τὸν Φάουστ.

—Μαργαρίτα! Μαργαρίτα!.. κραύγασε καὶ πότε τὴν διάλογο της κατέθαψε! Μεσανύχτας στὸ τρίπιο τῶν δοντιών των δαμιονών, γνώρισα τὴ φωνή του, τὴν γλυκειά καὶ τὴν ἀγαπημένη. Πού είνε:..

—Ἐγώ, ἔγω ἔμαι! κραύγασε καὶ πάλι μὲ φωνώντας δὲ Φάουστ.

ΣΤΟ ΠΡΟΣΕΧΕΣ: ‘Η συνέχεια.

